

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 96 (1978)
Heft: 174

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halb. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich
Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr.3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 174 - 2377

Bern, Freitag, 28. Juli 1978
Berne, vendredi, 28 juillet 1978

96. Jahrgang
96^e année

N° 174 - 28.7.1978

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Luzern, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt,
Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino,
Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre
pubblicazioni legali

Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische
Luftfahrzeugbuch.

Kraffrückerklärung einer Ausweisakte für Handelsreisende.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers.

Rechnungsruf im öffentlichen Inventar.

Amtliche Erbschaftsliquidation - Rechnungsruf.

Aufforderung gemäss Art. 90 und Art. 89 HRegV.

Grida per beneficio inventario.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verordnung über die Ausführungsregeln für landwirtschaftliche
Grundstoffe - Ordinance sur les taux de contributions à l'exportation
des produits agricoles de base - Ordinanza sulle aliquote di contributi
all'exportazione per prodotti agricoli di base.

La Vie économique: Extrait du numéro de juillet.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

19. Juli 1978.

Temporis Winterthur AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft
(Neueintragung). Adresse: Stadthausstrasse 135, Winterthur 1. Sta-
tutendatum: 6. 7. 1978. Zweck: Arbeitskräfte aus allen Berufszweigen
zu Dienstleistungen zur Verfügung zu stellen; kann ferner
Dienstleistungen aller Art erbringen und auch Apparate und Ma-
schinen sowie Räumlichkeiten zur Verfügung stellen. Grundkapital:
Fr. 30 000 voll libertiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwal-
tungsrat): mindestens ein Mitglied. Publikationsorgan: SHAB. Einzi-
ges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Wilhelm Paul Win-
iger, von Muri BE, in Zürich.

19. Juli 1978.

F. Salathé & Co, Inhaber J. Krausz, in Zürich. Erstellung von
Klimaanlagen und lufttechnischen Anlagen (SHAB Nr. 229 vom
1. 10. 1975, S. 2648). Diese Firma ist infolge Überganges des Ge-
schäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per
28. 2. 1978 an die «Aktiengesellschaft vormals F. Salathé & Co», in
Zürich, erloschen.

19. Juli 1978.

Aktiengesellschaft vormals F. Salathé & Co, in Zürich, Aktiengesellschaft
(Neueintragung). Adresse: Kreuzstrasse 43, Zürich 8. Sta-
tutendatum: 9. und 26. 6. 1978. Zweck: Planung, Installation und
Unterhalt von luft- und wärmetechnischen Anlagen aller Art. Betei-
ligung an oder Finanzierung von Gesellschaften jeglicher Art sowie
Erwerb von Liegenschaften und Durchführung von Finanzgeschäf-
ten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll libertiert. 100 Namenaktien zu
Fr. 1000. Übernimmt das unter der Firma «F. Salathé & Co, Inha-
ber J. Krausz» in Zürich geführte Geschäft mit Aktiven
(Fr. 245 410.44) und Passiven (Fr. 42 138.50) gemäss Übernahme-
bilanz per 28. 2. 1978 zum Preise von Fr. 203 271.94, wovon
Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungs-
rat): höchstens 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilun-
gen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Einziges Mitglied des
VR mit Einzelunterschrift ist Janos Krausz, von und in Stäfa. Ferner
führt Einzelunterschrift Margarete Krausz, von und in Stäfa:

19. Juli 1978.

Interforum AG, in Zürich I (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1970,
S. 877). Förderung und Management internationaler Künstler usw.
Mit Beschluss der Generalversammlung vom 12. 5. 1978 hat sich die
Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma
ist erloschen.

19. Juli 1978.

Alguea Liegenschaften AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 32 vom
8. 2. 1977, S. 414). Statuten am 13. 7. 1978 geändert. Die Firma lau-
tet neu **Amilag AG**. Neue Mitglieder des VR: Adolf Mil, von und in
Zürich, Präsident, und Maria Mil-Frommer, von und in Zürich, bei-
de mit Einzelunterschrift. Neue Adresse: Löwenstrasse 40, Zürich I.

19. Juli 1978.

P & P Ltd, in Zürich 6, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von
Urheberrechten aller Art usw. (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1978,
S. 1190). Die eidgenössische Steuerverwaltung hat ihre Zustimmung
zur Löschung der Firma erteilt. Die «P & P Ltd» wird daher im
Handelsregister gelöscht.

19. Juli 1978.

Frau A. Oliosi, in Uster (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1960, S. 1335).
Handel mit Werkzeugen und Maschinen. Diese Firma ist infolge
Auhören des Geschäftsbetriebes erloschen.

19. Juli 1978.

Hagemeyer (Schweiz) AG, in Zürich I. Kommissions- und Han-
delsgeschäft (SHAB Nr. 301 vom 22. 12. 1972, S. 3284). Emil Flück-
iger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unter-
schrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunter-
schrift zu zweien ist Walter Keller, von Oberbüren, in Chur.

19. Juli 1978.

Viehbörse, Einkaufsstelle des Verbandes Schweizer Metzgermeister,
in Zürich 6, Genossenschaft (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1978,
S. 661). Die Unterschrift von Werner Boppli ist erloschen. Balthasar
Waldis ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun stellvertretender
Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Juli 1978.

Texsana-Reinigung Zürich Wipkingen AG, in Zürich 10 (SHAB
Nr. 160 vom 12. 7. 1977, S. 2290). Friedrich Johann Schertenleib
und Richard Limburg sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausge-
schieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Emil Gammeter, bisher
Delegierter, ist nun Präsident, und Kurt Gammeter, Mitglied des
VR, nun Delegierter desselben; beide Genannten führen nicht mehr
Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

19. Juli 1978.

Hausmann AG Schweiz, Medizinal- & Sanitätsgeschäft, St. Gallen,
Zweigniederlassung in Zürich I (SHAB Nr. 150 vom
30. 6. 1976, S. 1860), mit Hauptsitz in St. Gallen. Heinrich Stamm-
Hausmann führt weiter Einzelunterschrift, jedoch nicht mehr als
Mitglied des Verwaltungsrates. (Die im Register dieser Zweignieder-
lassung jetzt noch enthaltene Angabe, wonach sich die Zeichnungs-
berechtigung von Fred Rihner, Direktor, auf diese Niederlassung be-
zieht, wird gestrich.)

19. Juli 1978.

Geiser AG, in Zürich 9, Fleisch- und Wurstwaren (SHAB Nr. 6
vom 9. 1. 1978, S. 62). Paul Stalder ist infolge Todes aus dem VR
(Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.
Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind
Hans Ulrich Engler, von Stein AR, in Aarwangen, Präsident, und
Hans Geiser jun., die Procura des letzteren ist erloschen.

19. Juli 1978.

Finter Bank Zürich, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB
Nr. 165 vom 18. 7. 1977, S. 2353), Betrieb einer Bank; usw. Jean Jac-
ques Kurz ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine
Unterschrift ist erloschen. Hermann Budich, Mitglied des VR, ist
nun Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu
zweien für das Gesamtunternehmen. Neue Mitglieder des VR mit
Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Dr.
Eugen Roesle, von Sulz bei Laufenburg, in Zürich, und Dr. Heinrich
Stockmann, von Sarnen, in Basel.

19. Juli 1978.

Carlton-Holding AG, in Adliswil, Beteiligungen an Immobilien
usw. (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1978, S. 101). Ulrich Prager nicht mehr
einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), sondern nun Präsident
desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektiv-
unterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunter-
schrift zu zweien: Emil Koch, von St. Gallen, in Bassersdorf, Vize-
präsident, sowie Jutta Prager, von Zürich, in Mettmenstetten; Dr.
Hugo von der Crone, von und in Zürich, und Dr. Raoul E. Widmer,
von Gränichen, in Gossau ZH.

19. Juli 1978.

Johnson Wax AG, in Weiningen, chemische Produkte, insbe-
sondere Bodenpflegemittel (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1975, S. 2937).
William J. Shively und Frank L. Croft sind aus dem VR (Verwal-
tungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue
Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Arturo Maria Cardelus,
spanischer Staatsangehöriger, in Sunningdale (Berkshire, GB), Prä-
sident, und David H. Cool, Bürger der USA, in Racine (Wisconsin,
USA). Neu hat Kollektivprokura: Jean François Schönbächler, von
Einsiedeln, in Widen b. Bremgarten; er zeichnet ausschliesslich mit
je einem Mitglied des Verwaltungsrates.

19. Juli 1978.

Seefer AG (Seefer SA) (Seefer Ltd), in Zürich 8, Seefeldstrasse
45. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom
14. 7. 1978 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Übernahme von Vertre-
tungen und Agenturen, Dienstleistungen, insbesondere Unterneh-
mens- und Marketingberatung, Auswertung von gewerblichen
Schutzrechten, Vermögensverwaltung, sowie Durchführung von
Handelsgeschäften. Sie kann ferner Grundstücke erwerben, gleich-
artige oder verwandte Unternehmungen erwerben und errichten
oder sich an solchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll li-
bertiert. 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mit-
teilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungs-
rat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Ar-
min Spörrli, von Embrach, in Volketswil, mit Einzelunterschrift.

19. Juli 1978.

BCB-Linea SA (BCB-Linea AG) (BCB-Linea Ltd), in Kloten,
Balsbergweg 22, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten-
datum: 23. 6. 1978. Zweck: Import und Export von und Handelsge-
schäfte mit Waren aller Art, speziell aus dem Modebereich; kann
auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern; kann sich
an ähnlichen und anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital:
Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 libertiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500.
Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich.
VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Mitglieder des VR: Bern-
hard Steiner, von Schwyz, in Kloten, Präsident, mit Einzelunter-
schrift; Christiane Fuchs-Vuagniaux, von Adligenswil, in Steinmaur,
und Bruno Winnewisser, von und in Luzern. Letztere beide mit Kolle-
ktivunterschrift zu zweien.

19. Juli 1978.

Galerie Obere Zäune AG in liq, in Zürich I (SHAB Nr. 168 vom
21. 7. 1978, S. 2290). Die eidgenössische Steuerverwaltung hat der
Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher gelöscht.

19. Juli 1978.

Immobilien-Gesellschaft Rotzenbühl AG, in Zürich 6 (SHAB
Nr. 60 vom 13. 3. 1973, S. 681). Neue Adresse: Wilhelmstrasse 6,
c/o Albert J. Manser AG, Zürich 5.

19. Juli 1978.

Albert J. Manser AG, in Zürich 6, Treuhandgesellschaft, insbe-
sondere Steuer- und Wirtschaftsberatung (SHAB Nr. 54 vom
6. 3. 1973, S. 611). Neue Adresse: Wilhelmstrasse 6, Zürich 5.

19. Juli 1978.

Trinel Trading and Investment Ltd, in Zürich I, Aktiengesell-
schaft, Vermögensanlagen und Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 137 vom
15. 6. 1978, S. 1885). Ralph Cohen, Mitglied des Verwaltungsrates,
ist nun auch Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunter-
schrift zu zweien.

19. Juli 1978.

Dr. Georg Huber, in Zürich, Mineralfarben und chemische Spe-
zialprodukte (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1965, S. 3865). Einzelunter-
schrift ist erteilt an: Marcel Huber, von Winterthur, in Zumikon.

19. Juli 1978.

Schenck AG, in Meilen, industrielle Ausrüstungen (SHAB
Nr. 153 vom 4. 7. 1978, S. 2098). Neu hat Einzelprokura: Konrad
Keiser, von Zug, in Meyzieu (F).

19. Juli 1978.

Ueli Koch, in Zürich, Jungstrasse 21, Einzelfirma (Neueintra-
gung). Inhaber: Ulrich Koch, von Reinach BL, in Zürich 11. Import
und Vertrieb von Schmuck, Uhren und Souvenirartikeln.

19. Juli 1978.

Epro AG, in Zürich 3, Ingenieurbüro (SHAB Nr. 30 vom
6. 2. 1978, S. 365). Ernst Hadorn ist nicht mehr Präsident des VR
(Verwaltungsrates), bleibt jedoch Mitglied desselben; er führt nicht
mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.
Max Senn ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Präsident des VR
und führt weiterhin Einzelunterschrift.

19. Juli 1978.

Luco-Technic AG, in Zürich I, Auswertung von Patenten usw.
(SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1973, S. 2273). Neue Adresse: Stadthaus-
quai 1, bei der Interallianz Bank Zürich AG, in Zürich I.

17 juillet 1978.

Société Immobilière rue du Jura 26, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 12. 1968, p. 2752). François Naef et Daniel Barbey ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Rodolphe Burger, de et à Veyrier, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 27, quai des Bergues, chez Agence Immobilière R. Burger.

17 juillet 1978.

SI Violette 12, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 2. 1978, p. 479). Yvan Strasser n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André Pfyffer von Alshofen, de Lucerne, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 6, rue Bellot, chez André de Pfyffer, avocat.

17 juillet 1978.

Amarna SA, à Thônex, placement de capitaux, etc. (FOSC du 8. 2. 1978, p. 404). Robert Voneschen, de Felsberg, à Coire, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

17 juillet 1978.

Asuka SARK, à Genève, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 8. 7. 1978. But: gérer et administrer des fortunes et des biens de toute nature, procéder à tous investissements et placements et diriger et exécuter toutes opérations financières et commerciales. Capital: fr. 20 000. Associés: Turo Anstalt, à Vaduz (Liechtenstein), pour une part de fr. 19 000, et Alcatraz Investments SA, à Panama, pour une part de fr. 1000. Organe de publicité: FOSC. Gérant: Jean-Pierre Rivara, de et à Genève, avec signature individuelle. Adresse: 25, Grand Rue, chez Lenz, Schluep, Briner et de Coulon, avocats.

17 juillet 1978.

Baltin SA, à Genève, courtage, achat et vente de toutes matières premières, etc. (FOSC du 10. 5. 1978, p. 1473). Nouveau but: contrôle, pilotage de toutes promotions ainsi que gestion de toutes opérations immobilières, achat, vente de tous biens mobiliers ou immobilières, à l'exclusion de la gérance d'immeubles. Statuts modifiés le 3. 7. 1978.

17 juillet 1978.

BAT (Suisse) SA, à Genève, manufacturer le tabac, etc. (FOSC du 7. 7. 1978, p. 2144). Donald-Graham Ross n'est plus administrateur ni directeur général; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Willy Fankhauser a été nommé président du conseil et directeur général; il continue à signer collectivement à deux.

17 juillet 1978.

Hugo Buchser SA, à Genève, édition, publicité, etc. (FOSC du 16. 12. 1975, p. 3345). Statuts modifiés le 6. 7. 1978 sur un point non soumis à l'inscription. René Cerruti et Heinz Georgi ne sont plus administrateurs. Signature individuelle a été conférée à l'administratrice Doris Maillard.

17 juillet 1978.

Société Immobilière Cressy «PAT B», à Chêne-Bourg, société anonyme (FOSC du 24. 11. 1976, p. 3371). Léo Dörfel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Alain Wütrich, de Trüb, à Onex, est administrateur unique avec signature individuelle.

17 juillet 1978.

CRM Conseil Marketing SA, à Carouge (FOSC du 16. 12. 1977, p. 4015). Olivier R. Mermoud n'est plus administrateur ni directeur; ses pouvoirs sont radiés.

17 juillet 1978.

Ed. Cuénod SA, à Genève, tous travaux concernant la construction des bâtiments, etc. (FOSC du 21. 10. 1977, p. 3378). Marthe Cuénod n'est plus administratrice; ses pouvoirs, de même que ceux de Jean-Pierre Baluc, sont radiés. L'administrateur Bernard Cuénod, jusqu'ici sous-directeur, a été nommé secrétaire du conseil; il n'exerce plus la signature sociale.

17 juillet 1978.

Caisse Raiffeisen de Dardagny, à Dardagny, société coopérative (FOSC du 17. 1. 1977, p. 159). Les pouvoirs de Georges Potu sont radiés. Charles-Robert Ramu, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Raymond Hutin, de et à Dardagny, secrétaire, tous deux membres du comité, signent collectivement à deux.

17 juillet 1978.

Foreign Commerce Bank Inc, succursale de Genève, à Genève, succursale d'une entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 13. 3. 1978, p. 772). Nouvelle raison sociale: «Foreign Commerce Bank». Nouvelle raison de commerce de la succursale: Foreign Commerce Bank, succursale de Genève.

17 juillet 1978.

Editions Labor et Fides, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 3. 1978, p. 750). La procuration de Daniel Lawrynow est radiée.

17 juillet 1978.

Société Immobilière Angle Rue de Hesse-Rue Diday 10, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 7. 1976, p. 1936). Joseph Kowalski et Roger Max ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Manuel Dami, de et à Genève, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Hans Vernli, secrétaire, a été nommé en outre membre du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux.

17 juillet 1978.

Interfinex SA, à Genève, organisation et restructuration de toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 30. 1. 1978, p. 300). Jean-Jacques de Weck, Marc de Frisching, André Baladi et Claude Bassou ne sont plus administrateurs. Mario Benbassat, de et à Genève, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale.

17 juillet 1978.

Parfita SA, à Genève, administration et gestion de sociétés financières, etc. (FOSC du 14. 7. 1975, p. 1937). Donald-Graham Ross n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Willy Fankhauser, de Trüb, à Troinex, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

17 juillet 1978.

Montres Rolex SA, à Genève (FOSC du 19. 4. 1978, p. 1212). Jean Malche (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

17 juillet 1978.

Fondation Verner-Aviation, à Genève, fondation de droit public cantonal (FOSC du 2. 6. 1977, p. 1811). Claude Budry est maintenant domicilié à Mies.

17 juillet 1978.

Société de Distribution des Eaux de Volvic (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 26. 9. 1977, p. 3110). Nouvelle raison de commerce: **SIDEM, Société d'Importation et de Distribution d'Eaux Minérales SA**. But modifié: distribution en Suisse d'eaux minérales, de jus de fruits, et de boissons importées ou préparées sur place, notamment de l'eau minérale de Volvic et des produits de la société des Eaux de Volvic, commerce de tous produits alimentaires solides ou liquides et prise de participations à toute entreprise similaire. Statuts modifiés le 23. 6. 1978. L'administrateur Pierre Létrilliant signe désormais individuellement.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommations - Diffida

Es werden vermisst:

Sparheft Nr. 60 16540 der Aargauischen Kantonalbank Baden, mit einem Saldo von Fr. 18 556.10 per 27. Juni 1978, und Sparheft Nr. 59 39728 der Aargauischen Kantonalbank Baden mit einem Saldo per 27. Juni 1978 von Fr. 2677.85.

An allfällige Inhaber dieser Sparhefte ergeht hiermit die Aufforderung, dieselben innert sechs Monaten, das heisst bis 31. Januar 1979 dem Bezirksgericht vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

5400 Baden, den 20. Juli 1978

Bezirksgericht Baden

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 26. Dezember 1958 Gewerbank Baden, per Fr. 40 000.—, lastend im 3. Rang mit schiebendem Nachrückungsrecht auf GB Wettingen Nr. 431.

An allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, das heisst bis 31. Juli 1979 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

5400 Baden, den 20. Juli 1978

Bezirksgericht Baden

Es wird vermisst:

Lebensversicherungspolice Nr. 518 673/8001 der Waadt-Lebensversicherungsgesellschaft, lautend auf Frau Heidi Gerber-Lehmann, Burgdorf.

Auskündungsfrist: sechs Monate, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet.

3400 Burgdorf, den 24. Juli 1978

Der Gerichtspräsident II:
Righetti

Kraftloserklärungen

Annulations - Annulamenti

Es werden kraftlos erklärt:

Sparheft Nr. 28.178 Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 31 132.70 per 1. Januar 1977
Sparheft Nr. 111.068 Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 11 014.35 per 2. Februar 1977
Sparheft Nr. 134.528 Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 3 681.10 per 20. Januar 1977
Sparheft Nr. 28.776 Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 520.— per 12. Oktober 1977
Sparheft Nr. 37.434 Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 9 672.80 per 1. Januar 1977
Sparheft Nr. 49.167 Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 22 614.15 per 6. Januar 1977
Sparheft Nr. 49.169 Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 1 010.80 per 1. Januar 1977
Sparheft Nr. 62.855 Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 4 540.20 per 14. November 1977
Sparheft Nr. 90.799 Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 16 222.65 per 1. Januar 1977
Sparheft Nr. 117.563 Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 7 367.60 per 1. Januar 1977
Sparheft Nr. 2.816 Luzerner Kantonalbank, Filiale Willisau, haltend Fr. 3 922.35 per 1. Januar 1977
Sparheft Nr. 13.605 Luzerner Kantonalbank, Filiale Sursee, haltend Fr. 3 721.30 per 1. Januar 1977
Sparheft Nr. 294 Luzerner Kantonalbank, Filiale Maihof, haltend Fr. 7 939.20 per 1. Januar 1977
Sparheft Nr. 5.097 Luzerner Kantonalbank, Fil. Emmenbrücke, haltend Fr. 4 921.15 per 21. Juni 1977
Sparheft Nr. 1.055 Luzerner Kantonalbank, Filiale Ebikon, haltend Fr. 16 217.55 per 13. Januar 1977
Sparheft Nr. 2.513 Luzerner Kantonalbank, Filiale Ebikon, haltend Fr. 1 410.15 per 11. Januar 1977

(1070)

6000 Luzern, den 25. Juli 1978

Der Amtsgerichtspräsident I
von Luzern-Stadt:
Fischer

Le président du Tribunal du district de Courtelary vu notre sommation du 18 juillet 1977, publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce des 21 juillet 1977, n° 168, p. 2402, 25 juillet 1977, n° 171, p. 2439, 28 juillet 1977, n° 174, p. 2484,

attendu qu'elle est restée infructueuse, prononce:

l'annulation de la cédule hypothécaire de fr. 100 000.—, taux maximum 8%, inscrite les 13 octobre 1964 à série 11g/7031 et 18 mai 1976 à série 11g/2339, grevant en 2^e rang après fr. 55 000.— de privilège l'immeuble suivant: feuille n° 106 de Cormoret: «Haut du Village», habitation-grange-écurie n° 53, buanderie n° 53A, rücher (n.a.), assises, aïsance, jardin, verger d'une contenance de 13.4 a et d'une valeur officielle de fr. 62 400.—, appartenant à Decalco SA, à Cormoret.

(1063)

2608 Courtelary, le 24 juillet 1978

Le président du Tribunal

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Die Air-Sea Service AG, Hauensteinstrasse 124, 4059 Basel, meldet das Flugzeug «Britten-Norman Islanders», Werknummer 396, Hoheits- und Eintragungszeichen HB-L1A,

zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch an.

Nach Artikel 11 Absatz 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch sind binnen 30 Tagen schriftlich im Doppel beim Eidgenössischen Luftamt in Bern anzumelden:

- a) allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
- b) allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonsten Verzicht auf das dingliche Recht oder auf die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird.

(A 1066)

3003 Bern, den 25. Juli 1978

Eidgenössisches Luftamt
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches
U. Adam

Kraftloserklärung einer Ausweiskarte für Handelsreisende

Die Ausweiskarte Nr. 50757/13 für Handelsreisende wird vermisst und daher gestützt auf Artikel 10 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz vom 4. Oktober 1930 über die Handelsreisenden kraftlos erklärt.

Firma: Ulrich Jüstrich AG, 9428 Walzenhausen.

Reisender: Oberbühler Andreas, Oberörsch.

(A 1065)

9043 Trogen, den 24. Juli 1978

Kantonspolizeiamt Trogen
Der Chef: Tobler

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

31 Aktien der Atelier Schenker SA, Zürich, ursprünglich Plissieranstalt AG, Zürich, zu je Fr. 1000.— nom. Nrn. 1 sowie 41 bis 70.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der 1. Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt.

(1065²)

8004 Zürich, den 15. Juni 1978

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Hercol AG
Marktgasse 6, 8750 Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Firma Hercol AG hat in ihrer Generalversammlung vom 24. Juli 1978 die Auflösung beschlossen. Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der 3. Publikation anzumelden. (A 1056²)

8957 Spreitenbach, den 24. Juli 1978

Der Liquidator

Sanforeta AG
c/o Reber + Läser AG, Gotthardstr. 18, 6300 Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Firma Sanforeta AG hat in ihrer Generalversammlung vom 24. Juli 1978 die Auflösung beschlossen. Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der 3. Publikation anzumelden. (A 1060²)

8957 Spreitenbach, den 24. Juli 1978

Der Liquidator

Öffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Maurer Erwin, 1895, alt Landwirt, von Moosleerau, in Schinznach Dorf wohnhaft gewesen, gestorben am 23. Juni 1978. Eingaben an die Gemeindekanzlei 5107 Schinznach Dorf.

Frist: bis 28. August 1978.

(A 1064)

5200 Brugg, den 28. Juli 1978

Das Bezirksgericht

Hersag AG
Marktgasse 6, 8750 Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Firma Hersag AG hat in ihrer Generalversammlung vom 24. Juli 1978 die Auflösung beschlossen. Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der 3. Publikation anzumelden. (A 1057²)

8957 Spreitenbach, den 24. Juli 1978

Der Liquidator

Steinbruch & Kieswerk AG Zerne, Zerne

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

An der ausserordentlichen Generalversammlung der Steinbruch & Kieswerk AG Zerne, Zerne, vom 18. Juli 1978 wurde beschlossen, das Aktienkapital von bisher Fr. 450 000.- auf Fr. 110 000.- herabzusetzen, und zwar durch Rückkauf und spätere Vernichtung von 680 Inhaberaktien à nominal Fr. 500.-. Diesem Beschluss liegt ein Bericht der Revisionsverband GmbH, Zürich, vom 7. Juli 1978 zugrunde, der feststellt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach dieser Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind.

Gläubiger, die im Sinne von Art. 733 OR vor dem Rückkauf der Aktien und damit der Herabsetzung des Gesellschaftskapitals für ihre Forderungen befriedigt oder sichergestellt sein wollen, werden hiermit aufgefordert, innert einer Frist von 2 Monaten seit der 3. Publikation dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt ihre Forderungen samt Belegen beim beauftragten Notar, Dr. A. Lardelli, Hartberstrasse 1, Chur, anzumelden. (A 1032²)

7530 Zerne, den 18. Juli 1978

Steinbruch & Kieswerk AG Zerne

Rechnungsruf im öffentlichen Inventar

Über den Nachlass der

Elsa Mülli-Gut, geboren 4. Juni 1905, von Schöffli Dorf, wohnhaft gewesen obere Bühstrasse 9, 8700 Küsnacht, gestorben am 9. April 1978.

Ist durch Verfügung des Einzelrichters im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen vom 22. Mai 1978 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner der Verstorbenen aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 15. August 1978 beim Notariat Küsnacht, Fählbrunnstrasse 15, 8700 Küsnacht, anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 589 und 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben der Verstorbenen den Gläubigern, deren Forderung deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, soweit die Forderungen nicht durch Pfandrechte gedeckt sind (Art. 590 Abs. 3 ZGB).

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Kreditoren, die unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft. (A 955¹)

8700 Küsnacht, den 6. Juli 1978

Notariat Küsnacht:
H. Schmid, Notar
Insur Finanz & Bau AG
Marktgasse 6, 8750 Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Firma Insur Finanz & Bau AG hat in ihrer Generalversammlung vom 24. Juli 1978 die Auflösung beschlossen. Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der 3. Publikation anzumelden. (A 1054¹)

8957 Spreitenbach, den 24. Juli 1978

Der Liquidator

Centennial Securities S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de Centennial Securities S.A., tenue le 6 juillet 1978, a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers sociaux sont appelés à produire leurs créances jusqu'au 31 août 1978, entre les mains du liquidateur désigné par ladite assemblée, Monsieur Claude Greder, Société Fiduciaire et de Gérance S.A., 1, rue de la Cité, Genève. (A 990²)

1204 Genève, le 12 juillet 1978

Le liquidateur

Amtliche Erbschaftsliquidation - Rechnungsruf

Über den Nachlass des am 19. Juni 1978 verstorbenen

Domenic Christian Cavelli,

geboren 27. März 1908, von Sagogn GR, Handel en gros mit Kaffee und Tee, Import von Kolonialwaren, wohnhaft gewesen Langgrütstrasse 174, 8047 Zürich (Geschäftsadresse: Stationsstrasse 39, 8003 Zürich), ist mit Verfügung des Einzelrichters in Erbschaftssachen am Bezirksgericht Zürich vom 12. Juli 1978 die amtliche Liquidation angeordnet worden.

Die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, und die Schuldner des Erblassers sowie jedermann, der zum Nachlass gehörende Sachen besitzt (Faustpfänder, Depots usw.), werden daher aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 31. August 1978 beim Notariat Altstetten-Zürich anzumelden.

Eine persönliche Haftbarkeit der Erben besteht nicht (ZGB Art. 593 Abs. 3).

Schuldner und Besitzer von Nachlassvermögen, die keine Eingabe machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft. (A 1062²)

8048 Zürich, den 25. Juli 1978

Notariat Altstetten-Zürich
Badenerstrasse 681
Interfino AG
Marktgasse 6, 8750 Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Firma Interfino AG hat in ihrer Generalversammlung vom 24. Juli 1978 die Auflösung beschlossen. Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der 3. Publikation anzumelden. (A 1055²)

8957 Spreitenbach, den 24. Juli 1978

Der Liquidator

Société immobilière Le Barillon doré
en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 mai 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées de pièces justificatives en mains du liquidateur M. Serge Noirjean, domicilié à Montreux, rue de la Paix 8. (A 1050²)

1820 Montreux, le 21 juillet 1978

Le liquidateur

Aufforderung gemäss Art. 90 und Art. 89 HRegV

Hertfelder GmbH, in Schaffhausen

Gemäss Art. 90 lit. h. und Art. 89 HRegV ergeht an alle Mitglieder von Organen oder Vertreter der Firma sowie an Dritte die Aufforderung, innert 30 Tagen seit dieser Publikation ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung geltend zu machen, andernfalls die Löschung von Amtes wegen angeordnet wird. (A 1053)

8201 Schaffhausen, den 24. Juli 1978

Handelsregisteramt des Kantons Schaffhausen

Palmar AG
c/o Reber + Läser AG, Gotthardstr. 18, 6300 Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Firma Palmar AG hat in ihrer Generalversammlung vom 24. Juli 1978 die Auflösung beschlossen. Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der 3. Publikation anzumelden. (A 1058²)

8957 Spreitenbach, den 24. Juli 1978

Der Liquidator

S.I. Ara Payerne S.A. en liquidation, Payerne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 4 juillet 1978 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers sont invités à produire leurs créances par écrit en main du liquidateur Jean Chuard, rue de la Plaine 11, 1530 Payerne, dans un délai échéant le 8 septembre 1978. (A 1061²)

1530 Payerne, le 25 juillet 1978

Le liquidateur

Grifa per beneficio inventario

Istante: Angela e Fabrizio Renza, Lugano, rappresentati dall'Avv. Adriano Antonini, Lugano.

Successione: quella relitta dal defunto

Renna Leonardo, fu Arcangelo,

cittadino italiano, nato a Milano l'11 ottobre 1929, già domiciliato a Viganello, deceduto a Zurigo il 6 luglio 1978.

Notaio delegato all'inventario: Avv. Adriano Antonini, Lugano.

Diffida: si diffidano tutti i creditori o debitori del defunto, compresi i creditori per fidejussione, a notificare i loro crediti o debiti, entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grida, alla cancelleria della pretura di Lugano Distretto, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS. (A 1063²)

6900 Lugano, il 25 luglio 1978

Per la pretura Lugano-Distretto
il segretario: V. Arzoni
Ratus AG
c/o Reber + Läser AG, Gotthardstr. 18, 6300 Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Firma Ratus AG hat in ihrer Generalversammlung vom 24. Juli 1978 die Auflösung beschlossen. Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der 3. Publikation anzumelden. (A 1059²)

8957 Spreitenbach, den 24. Juli 1978

Der Liquidator

Ehinger & Cie AG, BaselZwischenbilanz per 30. Juni 1978
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	7 486 419.19	Bankenkreditoren auf Sicht	237 416.24
Bankendebitoren auf Sicht	7 287 757.19	Bankenkreditoren auf Zeit	11 574 000.—
Bankendebitoren auf Zeit	—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	2 830 000.—
Wechsel und Geldmarktpapiere	50 024.70	Kreditoren auf Sicht	21 756 457.52
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	348 247.15	Kreditoren auf Zeit	4 903 274.06
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	3 494 328.10	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	3 662 205.15	Depositen- und Einlagekonti	3 748 246.65
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	18 653 257.05	Sonstige Passiven	1 596 177.33
– davon mit hypothekarischer Deckung	2 000 000.—	Aktienkapital	6 000 000.—
Wertschriften	5 494 627.65	Gesetzliche Reserve	350 000.—
Dauernde Beteiligungen	749 546.95	Spezial-Reserve	1 000 000.—
Bankgebäude	3 500 000.—	Saldovortrag	135 778.44
Sonstige Aktiven	574 937.11		
	51 301 350.24		51 301 350.24
Gesamtbetrag der Auslandaktiven		Kautionen	Fr. 3 651 167.60
– davon Bankendebitoren mit Laufzeit bis		Nachschussverpflichtungen auf Aktien	1 500.—
zu 90 Tagen	1 998 472.11		

Bank und Finanz-Institut AG, BernZwischenbilanz per 30. Juni 1978
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	21 915 540.37	Bankenkreditoren auf Sicht	2 772 781.40
Bankendebitoren auf Sicht	14 942 653.89	Bankenkreditoren auf Zeit	10 498 560.—
Bankendebitoren auf Zeit	1 760 021.65	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	9 399 380.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	—	Kreditoren auf Sicht	64 459 439.85
Wechsel und Geldmarktpapiere	3 192 923.65	Kreditoren auf Zeit	9 304 354.15
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	8 470 130.95	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	8 373 961.15
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	61 785 650.74	Spareinlagen	7 915 397.28
– davon mit hypothekarischer Deckung	13 066 457.73	Depositen- und Einlagehefte	22 887 531.23
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	5 878 707.80	Kassenobligationen	15 617 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	13 255 364.08	Akzepte und Eigenwechsel	3 090 158.40
– davon mit hypothekarischer Deckung	3 882 762.63	Sonstige Passiven	12 562 690.75
Hypothekaranlagen	1 936 319.40	Aktienkapital	10 000 000.—
Wertschriften	22 376 461.35	Gesetzliche Reserve	5 450 000.—
Dauernde Beteiligungen	5.—	Spezialreserve	3 700 000.—
Bankgebäude	5 000 000.—	Gewinnvortrag	199 221.53
Andere Liegenschaften	2 610 085.60		
Sonstige Aktiven	5 333 270.11		
	168 457 134.59		168 457 134.59

Sparbank Luzern AG, LuzernZwischenbilanz per 30. Juni 1978
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	1 766 820.12	Bankenkreditoren auf Zeit	44 295 972.65
Bankendebitoren auf Sicht	1 306 622.57	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	2 750 000.—
Bankendebitoren auf Zeit	—	Bankenkreditoren auf Sicht	275 000.—
Wechsel	38 813.50	Kreditoren auf Sicht	2 681 332.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	145 077.—	Kreditoren auf Zeit	4 303 212.30
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	11 082 694.65	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	4 303 212.30
– davon mit hypothekarischer Deckung	7 441 433.50	Spareinlagen	2 962 845.25
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	409 516.—	Spareinlagen pfandgesichert	460 169.15
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	42 703 999.95	Depositen- und Anlagehefte	1 304 601.15
– davon mit hypothekarischer Deckung	37 865 555.40	Kassa-Obligationen und Kassascheine	9 172 500.—
Hypothekaranlagen	13 352 169.35	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	2 000.—
Wertschriften	1 718 237.—	Sonstige Passiven	4 009 859.79
Liegenschaften, eigene	863 700.—	Aktienkapital	2 750 000.—
Sonstige Aktiven	661 792.35	Ordentliche Reserven	1 050 000.—
	74 049 442.49	Spezialreserven	775 000.—
		Gewinnvortrag	6 950.20
			74 049 442.49
		Eventualverpflichtungen	Fr. 332 600.—

Banque de Gestion Financière, ZürichBilanz per 30. Juni 1978
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	6 694 881.12	Bankenkreditoren auf Sicht	3 846 932.95
Bankendebitoren auf Sicht	4 065 386.21	Bankenkreditoren auf Zeit	4 007 260.75
Bankendebitoren auf Zeit	5 055 290.30	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	7 260.75
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	4 055 290.30	Kreditoren auf Sicht	20 493 440.49
Wechsel und Geldmarktpapiere	37 485.95	Kreditoren auf Zeit	56 387.90
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	13 210 518.55	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	56 387.90
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	—	Sonstige Passiven	8 616 498.81
– davon gegen hypothekarische Deckung	164 911.25	Kapital	10 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	897 781.10	Gesetzliche Reserve	9 200 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	7 528 496.55	Andere Reserven	3 350 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	—	Gewinnvortrag	619 230.03
Dauernde Beteiligungen	3 209 900.—		
Wertschriften	18 384 893.85		
Sonstige Aktiven	1 105 117.30		
	60 189 750.93		60 189 750.93

Bank für Handel und Effekten, Zürich

Bilanz per 30. Juni 1978
(Zwischenbilanz ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	7 580 933.42
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	74 870 111.59
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	64 725 986.59
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	53 913 923.05	Kreditoren auf Sicht	58 128 118.46
Wechsel		Kreditoren auf Zeit	11 253 504.90
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	4 646 193.25
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Einlagehefte	7 310 474.66
– davon mit hypothekarischer Deckung	1 598 457.43	Kassaobligationen	2 086 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Akzente und Eigenwechsel	10 744 609.96
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		– (davon Fr. 10 693 396.61 Zahlungsver-	
– davon mit hypothekarischer Deckung	2 750 000.—	pflichtungen auf Termin aus negozierten	
Wertschriften		Dokumentar-Akkreditiven/deferred payments)	
Dauernde Beteiligungen		Sonstige Passiven	10 848 020.24
Sonstige Aktiven		Aktienkapital	6 000 000.—
		Gesetzliche Reserve	1 900 000.—
		Spezialreserve	12 200 000.—
		Gewinnvortrag	859 874.71
	203 781 647.94		203 781 647.94

Bank Julius Bär & Co. AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1978
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	51 549 258.56
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	139 747 500.—
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	30 557 500.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	55 521 610.—	Kreditoren auf Sicht	265 330 484.85
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	53 592 607.56
– davon Schatzscheine	1 500 000.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	21 049 331.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		Depositenhefte und -konti	49 010 778.62
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Kassenobligationen und Kassenscheine	20 948 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	4 119 063.—	Akzente und Eigenwechsel	2 028 538.48
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Sonstige Passiven	27 267 427.77
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Kapital	50 000 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an		Gesetzliche Reserve	7 000 000.—
öffentlich-rechtliche Körperschaften		Andere Reserven	3 000 000.—
Hypothekaranlagen		Vortrag vom Vorjahr	1 072 667.99
Wertschriften			
Dauernde Beteiligungen			
Bankgebäude			
Sonstige Aktiven			
	670 547 263.83		670 547 263.83

Elvia Versicherungs-Gesellschaft, Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1977

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe	34 971 638.—	Aktien- oder Garantiekapital	5 000 000.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmen	60 000.—	Reservefonds	4 400 000.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	290 407.—	Spezialreserven:	
Darlehen an Körperschaften	47 803.—	Organisationsfonds	500 000.—
Grundpfandtitel	1 143 340.—	Währungsreserve	1 200 000.—
Grundstücke	4 108 481.—	Spezielle Reserve	2 000 000.—
Bardepots bei Regierungen und Verbänden	28 600.—	Rückstellung für Kautionen	225 000.—
Gesperpte Bankguthaben zugunsten Dritter	42 458.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Kassabestand und Postcheckguthaben	804 194.—	Prämienüberträge	12 849 668.—
Guthaben bei Banken	5 023 947.—	Schwabende Schäden	17 121 888.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	2 609 192.—	Übrige technische Rückstellungen	2 000 000.—
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs-		Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs-	
und Rückversicherungsverkehr	665 009.—	und Rückversicherungsverkehr	2 428 129.—
Depots aus übernommenen Versicherungen	17 667.—	Depots aus abgegebenen Versicherungen	452 025.—
Stückzinsen und Mieten	1 019 605.—	Übrige Passiven	2 463 593.—
Übrige Aktiven	1 077 027.—	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	1 269 065.—
	51 909 368.—		51 909 368.—
Zürich, den 30. Juni 1978		Elvia Versicherungs-Gesellschaft	
		K. Forster	

Foreign Commerce Bank, Zürich

Bilanz per 30. Juni 1978
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro, Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	2 139 716.76
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	1 407 498.—
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	251 902.—
– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	45 875 225.—	Kreditoren auf Sicht	57 981 042.36
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	2 542 484.68
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	2 297 589.33
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Depositen- und Einlagehefte	136 388 740.44
– davon mit hypothekarischer Deckung	1 219 720.46	Sonstige Passiven	22 294 814.43
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Kapital	10 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	50 665.85	Gesetzliche Reserven	2 000 000.—
Hypothekaranlagen		Freie Reserven	17 750 000.—
Wertschriften		Saldo vortrag	336 371.82
Dauernde Beteiligungen			
Sonstige Aktiven			
	252 840 668.49		252 840 668.49

Seattle-First National Bank (Switzerland), Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1978
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Fr.		Fr.		Passiven	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Fr.	Fr.		Fr.	Fr.	
Bankendebitoren auf Sicht			3 538 913.53	Bankenkreditoren auf Sicht		1 096 069.90	
Bankendebitoren auf Zeit			2 228 328.33	Bankenkreditoren auf Zeit		34 268 000.—	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	5 645 657.40		13 375 748.51	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	13 696 000.—		
Wechsel und Geldmarktpapiere			17 096 642.87	Kreditoren auf Sicht		1 809 223.87	
- davon Reskriptionen und Schatzscheine	—			Kreditoren auf Zeit		100 000.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung			1 049 643.64	Depositen- und Einlagehefte		1 267 481.88	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung			1 678 937.86	Sonstige Passiven		5 252 882.63	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung			18 827 084.90	Kapital		25 000 000.—	
- davon mit hypothekarischer Deckung	200 000.—			Gesetzliche Reserve		900 000.—	
Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften			2 141 976.21	Andere Reservcn		7 000 000.—	
Sonstige Aktiven			1 195 487.86	Gewinnvortrag 1977		439 105.43	
Nicht einbezahltes Kapital			<u>16 000 000.—</u>				
			77 132 763.71				<u>77 132 763.71</u>
			Fr.				Fr.
Eventualanprüche			870 960.55	Eventualverpflichtungen		870 960.55	

Citibank N.A., New York, Zweigniederlassungen in der Schweiz (Zürich, Genf, Lausanne, Lugano)

Bilanz per 20. Juni 1978

Aktiven		Fr.		Fr.		Passiven	
1.1 Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Fr.	Fr.		Fr.	Fr.	
1.2 Bankendebitoren auf Sicht			91 992 880.35	2.1 Bankenkreditoren auf Sicht		84 810 165.25	
1.2.1 - davon mit Hauptbank, anderen Zweigniederlassungen und beherrschten Banken	6 896 608.25		96 276 356.98	2.1.1 - davon mit Hauptbank, anderen Zweigniederlassungen und beherrschten Banken	41 367 174.06		
1.3 Bankendebitoren auf Zeit			258 087 694.29	2.2 Bankenkreditoren auf Zeit		230 324 070.57	
1.3.1 - davon mit Hauptbank, anderen Zweigniederlassungen und beherrschten Banken				2.2.1 - davon mit Hauptbank, anderen Zweigniederlassungen und beherrschten Banken	61 393 445.30		
1.3.2 - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	42 224 769.08			2.2.2 - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	116 185 236.82		
1.4 Wechsel und Geldmarktpapiere	166 839 815.12		61 117 630.81	2.3 Kreditoren auf Sicht		298 995 159.17	
1.4.1 - davon Reskriptionen und Schatzscheine	4 963 125.—			2.3.1 - davon mit beherrschten Tochtergesellschaften	441 334.15		
1.5 Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung			98 669 587.27	2.4 Kreditoren auf Zeit		114 373 843.—	
1.5.1 - davon mit beherrschten Tochtergesellschaften	4 713 348.59			2.4.2 - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	68 752 760.64		
1.6 Kontokorrent-Debitoren mit Deckung			45 444 158.54	2.5 Kassenobligationen und Kassenscheine		7 737 000.—	
1.7 Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung			110 684 510.97	2.6 Akzepte und Eigenwechsel		10 190 229.91	
1.8 Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung			116 783 167.48	2.7 Sonstige Passiven		49 292 237.02	
1.8.2 - davon mit hypothekarischer Deckung	2 923 647.15			2.7.1 - davon mit Hauptbank, anderen Zweigniederlassungen und beherrschten Tochtergesellschaften	430 602.97		
1.9 Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften			691 816.19	2.8 Dotationskapital		100 000 000.—	
1.10 Wertschriften			2 685 425.—	2.9 Gesetzliche Reserve		7 288 000.—	
1.11 Sonstige Aktiven			20 577 477.04				
1.11.1 - davon mit Hauptbank, anderen Zweigniederlassungen und beherrschten Tochtergesellschaften	1 956 147.06						
Total Aktiven			<u>903 010 704.92</u>	Total Passiven		<u>903 010 704.92</u>	
			Fr.			Fr.	
Zusammenfassung der Aktiven mit Hauptbank, anderen Zweigniederlassungen, beherrschten Tochtergesellschaften und Banken (betrifft nur die Rubriken 1.2, 1.3, 1.5, 1.11)			55 790 872.98	Zusammenfassung der Passiven mit Hauptbank, anderen Zweigniederlassungen, beherrschten Tochtergesellschaften und Banken (betrifft nur die Rubriken 2.1, 2.2, 2.3, 2.7)		103 632 556.48	
Total				Total			

Banque de l'Indochine et de Suez, Paris, Succursales de Lausanne et Lugano

Bilan intermédiaire au 30 juin 1978
(sans compte de pertes et profits)

Actif		Fr.		Fr.		Passif	
1.1 Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		Fr.	Fr.		Fr.	Fr.	
1.2 Avoirs en banque à vue			12 082 285.58	2.1 Engagements en banque à vue		7 646 543.94	
1.2.1 - dont les avoils auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	14 232 862.20		18 402 896.98	2.1.1 - dont les engagements auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	3 670 941.23		
1.3 Avoirs en banque à terme			45 014 481.53	2.2 Engagements en banque à terme		110 204 883.08	
1.3.1 - dont les avoils auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées				2.2.1 - dont les engagements auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	98 007 258.08		
1.3.2 - dont jusqu'à 90 jours d'échéance	18 153 770.80			2.2.2 - dont jusqu'à 90 jours d'échéance	74 972 942.41		
1.4 Effets de change et papiers monétaires	31 513 132.64		17 272 897.54	2.3 Créanciers à vue		45 529 211.55	
1.4.1 - dont les avoils auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées				2.3.1 - dont les engagements auprès des sociétés affiliées	1 837 918.46		
1.4.2 - dont prescriptions et bons du trésor	32 516.36			2.4 Créanciers à terme		1 271 160.23	
1.5 Comptes courants débiteurs en blanc	2 000 000.—		17 036 166.28	2.4.1 - dont les engagements auprès des sociétés affiliées	700 000.—		
1.5.1 - dont les avoils auprès des sociétés affiliées	—			2.4.2 - dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 019 484.66		
1.6 Comptes courants débiteurs gagés			13 553 456.92	2.5 Acceptation et billets à ordre		5 674 151.20	
1.6.1 - dont garantis par hypothèques	255 605.80			2.6 Autres passifs		16 456 856.73	
1.7 Avances et prêts à terme fixe en blanc			46 353 500.34	2.7 Capital de dotation		47 000 000.—	
1.8 Avances et prêts à terme fixe gagés			51 468 451.59	2.8 Réserve légale		1 350 000.—	
1.8.1 - dont garantis par hypothèques	28 145 028.67						
1.9 Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public			2 191 981.26				
1.10 Titres			6 683 314.80				
1.10.1 - dont les avoils auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	742 415.76						
1.11 Participations permanentes			2 804 692.06				
1.11.1 - dont les avoils auprès des sociétés affiliées	2 802 192.06						
1.12 Immeubles à l'usage de la banque			—				
1.13 Autres actifs			<u>2 268 681.85</u>				
			235 132 806.73				<u>235 132 806.73</u>
			Fr.			Fr.	
Récapitulation des avoils auprès du siège principal, des autres succursales et des sociétés affiliées (sont concernées uniquement les rubriques 1.2, 1.3, 1.4, 1.10, 1.11)			35 963 757.18	Récapitulation des engagements auprès du siège principal, des autres succursales et des sociétés affiliées (sont concernées uniquement les rubriques 2.1, 2.2, 2.3, 2.4)		104 216 117.77	
Total des actifs				Total des passifs			

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Verordnung
über die Ausfuhrbeitragsansätze für
landwirtschaftliche Grundstoffe

Änderung vom 21. Juli 1978

Das Eidgenössische Finanz- und Zolldepartement verordnet:

I

In Artikel 1 der Verordnung vom 14. Mai 1976, über die Ausfuhrbeitragsansätze für landwirtschaftliche Grundstoffe, geändert durch Verordnung vom 28. November 1977 über die Anpassung bundesrechtlicher Erlasse auf dem Gebiete der Warenein- und Warenausfuhr an den geänderten schweizerischen Zolltarif, Ziffer 1/10, werden die Ausfuhrbeitragsansätze, gültig für den Monat August 1978, wie folgt festgesetzt:

Zolltarifnummer	Ansatz je 100 kg Eigengewicht Fr.	Zolltarifnummer	Ansatz je 100 kg Eigengewicht Fr.
ex 0401.10	25.70	1102.12	7.60
0401.20	224.30	ex 1102.14	51.50
ex 0402.10	376.40	1701.20	22.20
ex 0402.10	244.80	1701.30	25.20
ex 0402.20	844.40	1701.40/50	27.30
ex 0402.30	137.60		
		1702.10	63.—
ex 0403.10	961.70	1702.18	18.70
ex 0403.10	584.70	1702.20	22.20
ex 0403.12	433.—	1702.30	13.20
0405.20	215.20	ex 1703.10	63.—
0405.22	70.30	ex 1703.10	12.60
1101.10	51.50		

II

Diese Änderung tritt am 1. August 1978 in Kraft.

21. Juli 1978 Eidgenössisches Finanz- und Zolldepartement:
G.-A. ChevallazOrdonnance
sur les taux des contributions à l'exportation des
produits agricoles de base

Modification du 16 juillet 1978

Le Département fédéral des finances et des douanes arrête:

I

A l'article 1^{er} de l'ordonnance du 14 mai 1976 sur les taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base, modifiée par l'ordonnance du 28 novembre 1977 adaptant au tarif modifié des douanes suisses les dispositions du droit fédéral qui concernent les importations et les exportations de marchandises, chiffre 1/10, ces taux sont fixés comme il suit pour le mois d'août 1978:

Número du tarif des douanes	Taux par 100 kg poids effectif fr.	Número du tarif des douanes	Taux par 100 kg poids effectif fr.
ex 0401.10	25.70	1102.12	7.60
0401.20	224.30	ex 1102.14	51.50
ex 0402.10	376.40	1701.20	22.20
ex 0402.10	244.80	1701.30	25.20
ex 0402.20	844.40	1701.40/50	27.30
ex 0402.30	137.60		
		1702.10	63.—
ex 0403.10	961.70	1702.18	18.70
ex 0403.10	584.70	1702.20	22.20
ex 0403.12	433.—	1702.30	13.20
0405.20	215.20	ex 1703.10	63.—
0405.22	70.30	ex 1703.10	12.60
1101.10	51.50		

II

La présente modification entre en vigueur le 1^{er} août 1978.21 juillet 1978 Département fédéral des finances et des douanes:
G.-A. ChevallazOrdinanza
sulle aliquote di contributi all'esportazione
per prodotti agricoli di base

Modificazione del 21 luglio 1978

Il Dipartimento federale delle finanze e delle dogane ordina:

I

Nell'articolo 1^o dell'ordinanza del 14 maggio 1976 sulle aliquote dei contributi all'esportazione per prodotti agricoli di base, modificata dall'ordinanza del 28 novembre 1977 che adatta alla tariffa modificata delle dogane svizzere le disposizioni di diritto federale concernenti le importazioni e le esportazioni di merci, cifra 1/10, tali aliquote - valide per il mese di agosto 1978 - sono fissate come segue:

Voce di tariffa delle dogane	Aliquota per 100 kg peso effettivo fr.	Voce di tariffa delle dogane	Aliquota per 100 kg peso effettivo fr.
ex 0401.10	25.70	1102.12	7.60
0401.20	224.30	ex 1102.14	51.50
ex 0402.10	376.40	1701.20	22.20
ex 0402.10	244.80	1701.30	25.20
ex 0402.20	844.40	1701.40/50	27.30
ex 0402.30	137.60		
		1702.10	63.—
ex 0403.10	961.70	1702.18	18.70
ex 0403.10	584.70	1702.20	22.20
ex 0403.12	433.—	1702.30	13.20
0405.20	215.20	ex 1703.10	63.—
0405.22	70.30	ex 1703.10	12.60
1101.10	51.50		

II

La presente modificazione entra in vigore il 1^o agosto 1978.21 luglio 1978 Dipartimento federale delle finanze e delle dogane:
G.-A. Chevallaz

La Vie économique

Revue publiée par le Département fédéral de l'économie publique

Editeur: Feuille officielle suisse du commerce

L'auteur de l'article de fond publié dans le numéro de juillet de la revue mensuelle «La Vie économique» sous le titre «Tourisme en Suisse: tendance à l'expansion après la résistance à l'évolution conjoncturelle» est Urs Schaefer, D' ès sc. pol., sous-directeur de la Fédération suisse du tourisme.

A la suite de cet exposé et du «Résumé», qui donne un bref aperçu des principales informations sur l'actualité économique, les articles suivants sont publiés dans la revue précitée:

Entreprises industrielles

Cet article renseigne sur le nombre d'entreprises et sur le nombre de plans de constructions industrielles soumis à expertise au cours du 2^e trimestre de 1978.

Evolution des rentrées et des carnets de commandes ainsi que des chiffres d'affaires dans l'industrie au 1^{er} trimestre de 1978

Les résultats de l'enquête en question, faite chaque trimestre par l'OFIAMT, montrent, en pour-cent par rapport au trimestre précédent et au regard de la même période de l'année précédente, les variations des rentrées et des carnets de commandes ainsi que des chiffres d'affaires par groupe d'industries.

Résultats provisoires du recensement fédéral du bétail du 21 avril 1978

L'article 35 de la loi sur l'agriculture prévoit que des recensements fédéraux du bétail se feront au moins tous les cinq ans. Le dernier relevé exhaustif de ce type a eu lieu en 1973. Depuis lors, les recensements des cheptels ont été opérés chaque année par sondage. Dans l'ensemble, ce procédé a donné satisfaction. Les résultats de l'enquête exhaustive de cette année permettent néanmoins d'en mieux apprécier la valeur et, éventuellement d'apporter certaines corrections.

Résultats du compte routier et du compte par catégories pour 1976

Les résultats définitifs du compte routier de 1976 sont résumés dans ce rapport. L'analyse a pour objet, d'une part, de donner une vue d'ensemble, par rubrique et suivant l'affectation, de toutes les dépenses routières des pouvoirs publics et, d'autre part, de déterminer dans quelle mesure ces dépenses sont couvertes par les différentes taxes auxquelles sont soumis les véhicules à moteur.

Tourisme en Suisse pendant le semestre d'hiver de 1977/78

Le renversement de tendance survenu en hiver 1976/77 dans l'hôtellerie s'est confirmé pendant la saison hivernale écoulée. L'article paraissant sous le titre ci-dessus fournit des données détaillées sur le taux d'occupation des lits, sur le nombre de nuitées et sur la provenance des hôtes.

Subventions fédérales 1977

Cet article sur les subventions fédérales en 1977 remplace, comme ce fut déjà le cas pour les cinq années précédentes, la publication annuelle sous forme de fascicule particulier que le Bureau fédéral de statistique a consacrée jusqu'en 1971 aux subventions et aux quotes-parts des cantons aux recettes fédérales.

Les commentaires et tableaux, à l'exception de la section 5 et du tableau 4, se basent sur les chiffres du compte d'Etat de la Confédération. Le concept de subvention utilisé dans cet article recoupe par conséquent celui de subvention fédérale du compte d'Etat.

Parait, en outre, dans le numéro de juillet de «La Vie économique», sous le titre «La Confédération et le logement coopératif», un article exposant les efforts déployés dans ce secteur de la construction de logements.

L'«Annexe statistique» contient les tableaux mensuels sur le mouvement de la population, les chômeurs complets et les offres d'emploi, les chômeurs partiels et le nombre d'heures qu'ils ont chômées, les prix et les indices des prix ainsi que sur la construction de logements dans les villes.

Des numéros-spécimens de la revue mensuelle «La Vie économique» sont à disposition en tout temps. Prière d'adresser les commandes à Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne.

Abonnement pour une année civile: Suisse 48 francs
Etranger 56 francs

Ferien und Feiertage in den
Gesamtarbeitsverträgen

Sonderheft Nr. 87 der «Volkswirtschaft»

Die Veröffentlichung informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt, so dass ein umfassender Überblick über den Stand der Ferien- und Feiertagsbestimmungen entsteht. Die Publikation ist gemischtsprachig.

Der Preis des Heftes beträgt Fr. 11.—.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung auf das Postcheckkonto 30-520 beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheines anbringen).

Vacances et jours fériés payés d'après
les conventions collectives de travail87^e supplément de «La Vie économique»

Cette publication donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indemnisés, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives bicorporatives de travail en vigueur au début de 1975. Elle contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière, ce qui assure une vue d'ensemble complète sur la réglementation actuelle des vacances et des jours fériés. L'ouvrage est rédigé dans les trois langues officielles.

Le prix de l'exemplaire a été fixé à 11 francs.

Cette publication peut être obtenue contre versement préalable sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Bern. (Prière de mentionner la commande au verso du coupon.)



SKA SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

5% Anleihe 1967-79, Serie 51, von Fr. 12 000 000
(früher Anleihe der Schweizerischen Bodenkredit-Anstalt)
(Valoren-Nr. 49 655)

Gestützt auf Ziffer 3 der Anleihebedingungen kündigen wir die oben-erwähnte Anleihe auf den

1. November 1978

zur Rückzahlung zum Nennwert.

Von diesem Datum an können die Obligationen, versehen mit dem nicht fälligen Coupon per 1. November 1979, bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken zur Rückzahlung eingereicht werden:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Hentsch & Cie, Genf
A. Sarasin & Cie, Basel

Schweizerischer Bankverein, Basel
Rahn & Bodmer, Zürich
Privatbank und
Verwaltungsgesellschaft, Zürich
Kantonalbank von Bern, Bern

Wegelin & Co., St. Gallen

Zürich, den 28. Juli 1978

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Hidroeléctrica de Cataluna SA, Barcelona

5% Anleihe 1964-79 von sFr. 20 000 000

(Valoren-Nummer 465.740)

Gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen wird am 31. Oktober 1978 eine weitere Tilgungsrate von sFr. 2 000 000 zur Rückzahlung fällig. Die Titel wurden am 24. Juli 1978 im Beisein eines Notars bei der Schweizerischen Bodenkredit-Anstalt, Zürich, ausgelöst.

Die Nummern der ausgelosten Obligationen sind am 28. Juli 1978 in der «Basler Zeitung» der «Neuen Zürcher Zeitung» und im «Groupe Romand» publiziert worden.

Zürich, im Juli 1978

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Elin-Union Aktiengesellschaft für elektrische Industrie, Wien

6½% Anleihe 1971-85 von Fr. 20 Mio

mit Solidarbürgschaft der Republik Österreich
Valoren-Nr. 424360

Gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen kündigt die schuldnerische Gesellschaft diese Anleihe, wovon noch Fr. 18 500 000 - im Umlauf sind, per
30. November 1978

à 100% zur vorzeitigen Rückzahlung. Von diesem Datum an können die Obligationen, die mit allen nicht verfallenen Coupons eingereicht werden müssen, bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der folgenden Banken spesenfrei eingelöst werden:

Handelsbank N.W., Zürich
von Ernst & Cie. AG, Bern
Banca del Gottardo, Lugano
Banque Privée SA, Genf
Waadländer Kantonalbank, Lausanne
La Roche & Co., Basel
Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank, Zürich

Zürich, den 28. Juli 1978

Aus Auftrag:
Handelsbank N.W.

An die Aktionäre der

Grand Hotel National AG Luzern

Einladung zur

ordentlichen Generalversammlung

über das Geschäftsjahr 1977, auf Mittwoch, den 16. August 1978, 11.30 Uhr, im Salon Bleu, Grand Hotel National, Luzern.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht 1977.
2. Orientierung über Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung 1977 und Kenntnisnahme vom Bericht der Kontrollstelle.
3. Abnahme von Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung 1977.
4. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Gewinnes.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Die einschlägigen Unterlagen liegen ab 5. August 1978 am Geschäftssitz zur Einsichtnahme auf. Wer an der Generalversammlung zur Ausübung des Stimmrechtes teilnehmen möchte, hat bis spätestens Samstag, 12. August 1978 gegen Ausweis über den Aktienbesitz eine Eintrittskarte zu beschaffen. Die Eintrittskarten sind am Sitz der Gesellschaft erhältlich.

Luzern, den 28. Juli 1978

Der Verwaltungsrat



Gute Stempel und Schilder von
Wanger & Ulrich AG
8401 Winterthur Riffistr. 10 (beim Lindspitz)
Telefon (052) 22 65 51 immer 12

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft».

Guho-Finanzierungs AG, Zug

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, 15. August 1978, 14 Uhr, an der Holbeinstrasse 34, 8008 Zürich, c/o Dres Brunner & Lorez, Rechtsanwälte.

Traktanden:

1. Rücktritt des einzigen Mitgliedes des Verwaltungsrates.
2. Ausscheiden des einzigen Prokuristen.
3. Verschiedenes.

Der Verwaltungsrat

Zurflüh Verwaltungs AG

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 15. August 1978, nachmittags 16 Uhr, auf dem Notariat Zürich-Altstetten, Badenerstrasse 681, 8048 Zürich.

Traktanden:

Statutenänderung (Sitzverlegung und Namensänderung).

Die Anträge liegen ab 4. August 1978 beim Notariat zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Zürich, den 26. Juli 1978

Zurflüh Verwaltungs AG
Der Verwaltungsrat

Société anonyme de la maison rue Chaponnière 7, à Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 11 août 1978, à 11 h., dans les bureaux de Monsieur A. Mischler, régisseur, 25, boulevard Georges Favon, à Genève, avec

L'ordre du jour suivant:
Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de pertes et profits, ainsi que le rapport de vérificateur des comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du régisseur, 25, boulevard Georges Favon, à Genève.

Société pour l'équipement sportif de Vissoie SA

Les actionnaires de la société pour l'équipement sportif de Vissoie SA sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 11 août 1978 à 20 h., à la salle paroissiale de Vissoie.

Ordre du jour:

1. Rapport du président.
2. Lecture du protocole de la dernière assemblée.
3. Lecture des comptes.
4. Rapport des vérificateurs des comptes.
5. Approbation des comptes et des charges au conseil d'administration.
6. Augmentation du capital.
7. Nomination d'un membre au conseil d'administration.
8. Divers.

Société pour l'équipement sportif de Vissoie SA

Inserate im SHAB haben stets Erfolg!

Nichtigkeitserklärung

Die Einlagehefte der Bank Prokredit AG, Nr. 01-17711/06 Zürich Nr. 01-21950/01 Zürich Nr. 01-27295/02 Zürich Nr. 01-29249/09 Zürich Nr. 01-33951/01 Zürich Nr. 07-07644/07 Bern Nr. 07-13098/00 Bern Nr. 07-14701/05 Bern Nr. 11-09444/03 Biel werden vermisst. Die Gläubiger werden über die Guthaben verfügen, sofern die allfälligen Inhaber der Hefte diese nicht binnen 6 Monaten nach dieser Publikation der obenverwähnten Bank vorlegen und ihr besseres Recht nachweisen.
Bank Prokredit AG

Annulation

Les carnets de dépôt de la Banque Procrédit SA
n° 03-00967/03 Genève
n° 03-02193/09 Genève
n° 03-03062/01 Genève
n° 03-03803/04 Genève
n° 03-08180/08 Genève
n° 03-11155/07 Genève
n° 09-06937/00 Lausanne
n° 10-02048/00 Neuchâtel
sont égarés. Les éparneiers disposent de leurs avoirs, si lesdits carnets ne sont pas présentés à la banque mentionnée ci-dessus, dans le délai de 6 mois dès cette publication.
Banque Procrédit SA

Les livrets d'épargne nominatifs de notre banque, ci-après désignés, ayant été égarés ou détruits, seront annulés et remplacés par des nouveaux livrets s'il n'est pas fait opposition d'ici le 28 août 1978:

n° 62 558 éparneier fr. 3 293.30, délivré le 10 octobre 1959
n° 66 806 éparneier fr. 1 732.60, délivré le 24 février 1962
n° 66 841 éparneier fr. 21 734.75, délivré le 5 mars 1962
n° 71 952 éparneier fr. 223.80, délivré le 5 août 1964
n° 72 738 éparneier fr. 829.50, délivré le 2 février 1965
Lausanne, le 26 mai 1978
Caisse d'Epargne et de Crédit

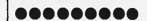
das
**Klima
stimmt**



GENERAL ELECTRIC
Raumklimageräte

Huber SA

Genf
Agentur Zürich
Gutstrasse 86
8055 Zürich
Tel. 01 35 66 40



Der SHAB-
Leserkreis
ist
kaufkräftig
Nutzen Sie
diese
Kaufkraft—
Insrieren
Sie!